

# 華字日報

Chinese Mail  
THE WAH TSZ YAT PO, LTD.  
5 & 10, Wellington Street,  
HONG KONG,  
CHINA  
Cable address: WAH TSZ PO  
Telephone: Business Dept. 30227  
Editorial Dept. 30248  
P. O. BOX NO. 100  
年三拾回曆前於刊創報本  
刊三沽零份每  
No. 25809 SEPTEMBER 30TH 1939  
號政公百捌千壹第紙聞  
券刊有華式電八感式圖解附  
印限字印號編式電圖解附  
印限字印號編式電圖解附  
印限字印號編式電圖解附

### 華南汽車工程學校

立校宗旨：培養汽車工程技術人才，授以實用知識，訓練實習技能。  
校址：香港德輔道中  
校長：梁守一 教務長：袁振英  
畢業生待遇：凡畢業生，由本校介紹，可獲各汽車公司聘為技師或工程師，待遇優厚。

### 注意

欲送禮得到滿意者請購買  
每罐六毫 兼送贈品

### 立教崑山中學

附設小學部  
校址：香港德輔道中  
校長：梁守一

### 救國與職業

救國與職業，兩者不可分割。職業是救國之基，救國是職業之歸。凡我國民，應各盡其職，共赴國難。

## 夏季徵文發獎啟事

本報以季徵文送禮，業經虎先生評定，茲定於國曆本月廿四日（星期日）起，每日由上午十時起至下午五時止，在本報營業部將取錄中小學兩組各卷獎品發給。請自書姓名及學校名（原卷蓋有小章者仍蓋原章）以憑核對。筆跡發達並請依照日期時間到領為荷。

## 血中寶



補諸虛損百  
能機內體進元  
製行藥堂天二標佛

### 婦科調經丸

專治婦女經水不調，赤白帶下，子宮虛冷，久不受孕等症。功效神速，馳名中外。

### 白藥王

專治跌打損傷，刀傷出血，止血生肌，神效無比。

### 賴耀廷

名醫主診，專治各種疑難雜症，藥到病除。

### 賴耀廷

名醫主診，專治各種疑難雜症，藥到病除。

## 文地山 SANDERMAN PORT & SHERRY

酒厘車及酒砵  
SANDERMAN PORT & SHERRY  
山文地酒係由名師釀製，風味醇厚，入口回甘，為宴會之佳品。

## 香港天祥洋行代理直隸開礦

本局備有各種開礦機器，如抽水機、打鑽機、磨粉機等，品質優良，價格公道。歡迎各界垂詢。

## 宏興 鷓鴣菜

治小兒百病，見效如神。此藥乃選用名貴藥材，遵古法炮製，專治小兒驚風、疳積、咳嗽等症。每瓶售價一元。

## 張大鵬 貓嘜波打酒

請飲貓嘜波打酒，補身妙品。此酒由名師釀製，酒香濃郁，入口清爽，能滋陰補腎，強身健體。各大洋行均有代售。

## 華沙守衛戰之悲壯精神

正申  
自德寇與波蘭之戰，波蘭守衛戰之悲壯精神，已為世界所公認。波蘭守衛軍在極度劣勢下，仍能堅持戰鬥，表現了極大的勇氣和犧牲精神。這種精神，是我們中華民族在抗戰中所應效法的楷模。



犯長沙日軍  
皮且相會一帶

蘇聯之保護國矣。查在一九八一  
年前，愛沙尼亞係俄國之一個  
省份，自從一九一八年二月廿  
四日，愛國乃與布爾喬維克黨  
人起革命之時機，宣佈將蘇聯  
內施行征兵制，但僅有軍隊一  
部。學者鎮示說，愛國首都居民  
甚為震動，聞此等蘇俄，係由  
海外一蘇軍艦，入愛國境，愛  
軍未敢開槍射擊，蘇之飛機竟  
人士之推測，蘇聯之搬運軍  
入愛國境界，目的在挑撥愛軍

# 川康建設方案概要

(二) 建設廳者，以行政生產之用，  
強行政警察專員職權。(丑)  
爲增進縣行政效率，縣行政系統應加調整，縣政府組織  
地方，且有宜增設附屬，擴  
其其職權，充實其組織之必  
要者。至內地各縣，應按照  
戶口地點，重劃區划，其在  
縣城百里以外者，得設置之  
下足以協助縣府，而維秩序  
務，明，關於鄉鎮(縣保、鄉  
保)開議，本會擬開大城、  
會編甲問題，主張第一級大  
應酌量加以廣佈，鄉鎮公  
之組織應加完善，讀者悉公

九龍汽車(一九三三)有限公司

**召集股東尋常年會廣告**

啓者。本公司定於陽曆十月九日。（即星曆卅零）下午三點鐘。在旺角彌敦道本公司二樓。照股東尋常年會。爲舊曆第六年會。結聘請教數員。定派股役。及選舉董事等事。凡我股東。務請依時蒞臨。指示一切。爲盼。

再本公司股票。由九月廿八號起。至十月十一號止。期內。暫停轉換過戶。合併佈聞。

一九三九年九月廿八號 承董事局司理黃瑞德謹啓

**根除血**  
發復無  
獲根除幸今春

回德得延  
療專家  
崔亦良  
先生明察病源乃施以靈藥三服而止血旬  
日已除咳迄今已恢復健康全無復發足見  
先生不愧治咳專家也△老醫館香港大馬路中貳百伍拾陸號（即  
中央戲院右隣）分館旺角上海街陸伍壹號

盧覺非脫痔無痛

女醫林瑞英專女界痔科感盛頓街一六〇號  
電話二五九四四

妙藥  
療腦漏  
小兒銘深患鼻淵症  
常流濁涕及鼻塞不通  
腦部感受影響精神  
患鼻年餘醫治不效

幸延祖師專家**蔡德芳**先生治理，果不一月，濁瀉頓止，七代頭部專家**蔡德芳**先生診治，果不一月，濁瀉頓止，生真傳實學，洵游真聖手也。感甚。特此鳴謝。蔡先生寓香港灣仔軒輦詩道三三三號惠仁堂藥行。  
號何東行三樓電話二三七〇九▲分館大道中一七六  
實驗特藥膏 每盒一元  
省港佛山輪船廠開江敬頌

大減價  
**耳聾補聽器**

此器大如小指耳、重僅一錢、納耳壳內不脫落、  
久用不壞、耳聾耳鳴、聽音不清等、使用之可以  
改善聽覺、每副港銀十五元、本月減價七折


香港德輔道中十號東銀行二樓天馬行經理

高陞戲園

玖壹壹柒話電房票									
劇女男聲先					即演				
導領先覺薛					上海珠				
薛覺非					本				
鮑逸英					七虎				
阮文升 明晚雙出好戲					渡金灘				
蘇玉生					玉梨魂				
夜夜人宵					大堂七毫				
三夜人宵					東西肆毫半				
超等五毫半					廟房七毫半				
					式樓 式座				
					超等 式座				
					泰樓 壹毫				
					夜宿目連趕				
					大堂式元捌				
					東西一元伍				
					廟房一元伍				
					式樓 七毫				

12月27日 星期四

**THE BLIND ROMANCE**  
of the man who paraded  
the continents that ships  
might sail the desert!



**SUEZ**

LYONNE LORETTA  
**POWER-YOUNG**  
**ANNABELLA**  
DARRELL L. ZANUCK  
in Charge of Production

**士 慕 蘇**  
合比安達  
演妮娜  
的具廣漢  
毅力！行舟

THE PICTURE

王人野洲菲

已成立處置波蘭協定

德蘇兩國將召開一和平會議  
藉以打擊英法確保波勝利

和平會議、邀約一大中立國參加、此一大中立國之名未發表、料非美國即係莫斯科之無線電報告又謂、德蘇兩國政府已成立協定、內容如下、  
○不能容許第三國參加處置波蘭、  
○德蘇兩國政府決完全解除波蘭之武裝、  
○兩國在波蘭境內勦劃新邊界、

▲路透社廿九日倫敦電  
英政府對蘇俄協定  
中央政府甚為滿意  
行之會議、至今晨  
結果、尚未公佈、

蘇聯

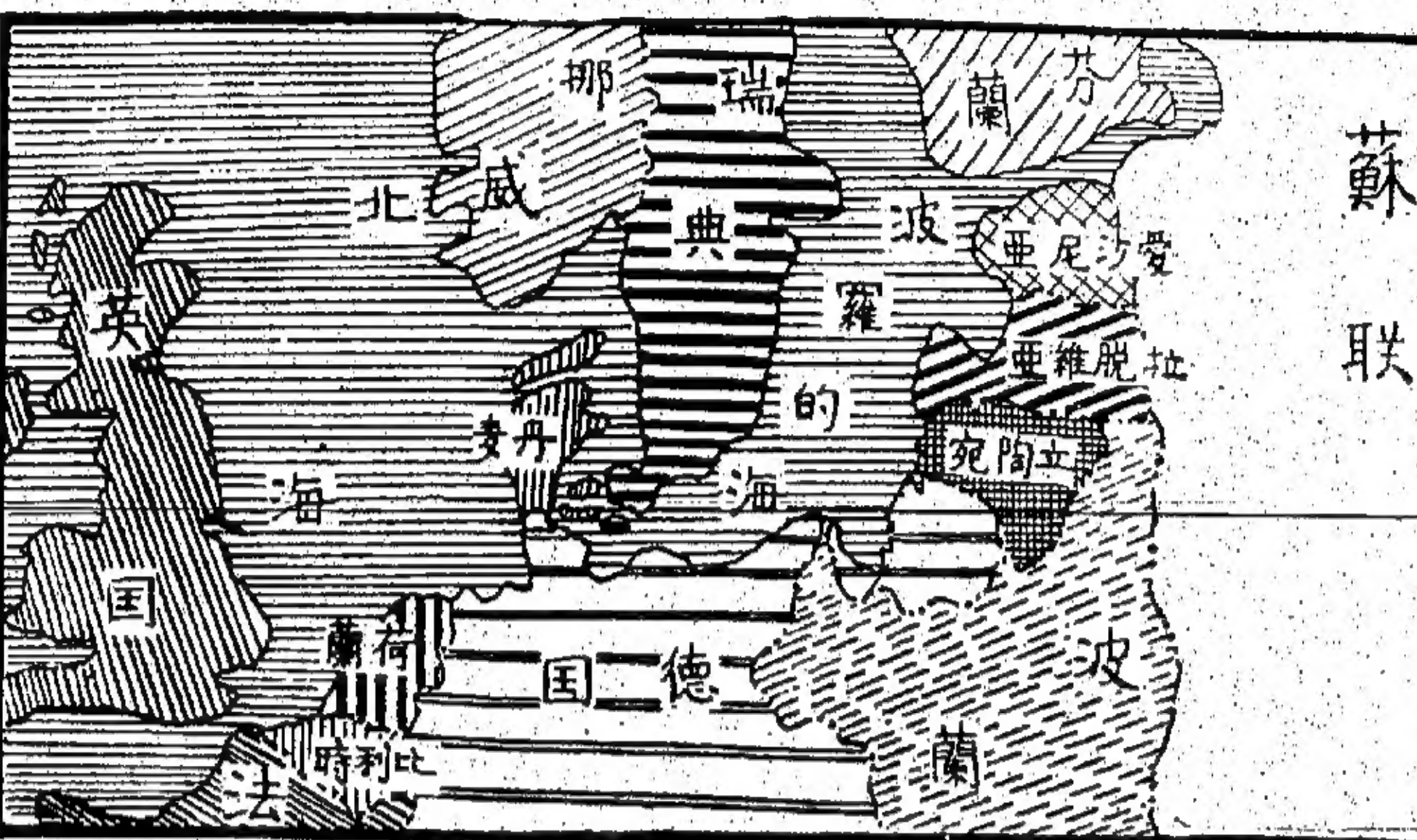
波、德蘇兩國政府將共同努力以促和平之早日實現，倘戰爭繼續下去，德蘇兩國政府

於分割波蘭所引起之一切問題，又謂倘英法兩國與德國停戰，則係全世界各國之真正利益

一蘇德在羅馬尼

問題，作重要犧牲

方私人方面意見，



● 圖 形 國 各 岸 汎 海 の 羅 波 ●

法政論界一般預料  
德將對蘇再作讓步

並堅信莫斯科說話以後，希特勒大有實行新的和平政策的希望。以英兩國之外交界蘇德諸語各國與兩國一般的經濟關係之故，城各報股柏林說：德外長里賓特羅甫所採之政策有意，在對內規定，規定兩國如何共同保衛波蘭內境的現狀，至於對外則尼亞之要求，德國亦無加以支持之興趣。

失此壯八日內瓦電 此間外交觀察家頃宣稱，三日發表演說，以戰事局部份化爲言，實已開始採取。

蘇德士愛進行談判  
意輿論界志忑不安

英法繼續戰爭決心

倫敦電 此間官

路邊計廿九日

不表示意見或加以過測、同時并避不提及近日各事變、以  
在評論時有所偏蔽、或者所表示、但各國京城所發表之意見  
則多與莫斯科方面行勢相背、可使國際時局發生重大變化一項意  
各報所密切注意云云

不受德蘇協定影响

英普兩國繼續戰爭非逾目的之不止之決心。德俄協定，顯已表明於前。英普兩國繼續戰爭非逾目的之不止之決心。德俄協定，顯已表明於前。英普兩國繼續戰爭非逾目的之不止之決心。德俄協定，顯已表明於前。

外長里賓特羅甫與莫洛托夫舉  
午二人又復會談、蘇德會談之  
對之、已紛紛加以揣測、據法  
定於下星期一到衆議院、演說

行動 危險

▲中央廿九日  
羅馬尼亞京城電  
羅馬尼亞已公開  
表示謂，羅馬因  
蘇德在波之軍事

對波羅的海諸國擴張蘇方勢力  
助德國之代價云、

**慕德連波** 一路透社廿九日倫敦電 昨日  
關方面、僅有一次官方報告  
出、謂關於華沙及慕德連兩

投降之條件問題，現尚在繼續進行中，城內居民極痛苦，衣食店被焚燬，各醫院亦已盡數殲滅，將有瘟疫發生，但軍民視戰決心仍強，華沙之防城司令部不欲再增加居民之痛苦，而且子彈亦告缺乏，故決與敵

已向德投降

軍守將已向德軍投降。現據有三據點，爲華沙、茲德及赫拉半島，華沙既已投降，德軍且定於明晨入城，茲德現亦已投降，此後波軍僅將促於赫拉半島一隅云。

# 中立法修正案

**蘇外長分別接見  
保伊兩國公使**

▲中央社廿八日莫斯科專電：蘇外長科西金，本日分別接見由保加利亞、伊拉克、伊朗三國政府所派之公使馬夫拉、亞爾斯蘭、伊姆沙爾。會中討論限制石油出口問題，並決定於十月二十二時開始付表決。參院定於十月二十四日開會討論修正案。

中央社廿八日華盛頓電：參政委員會今日通過政府提出禁止運出軍火出口限制之立法修正案。討論時間達三小時。參院定於十月二十四日開會討論修正案。

開會辯論此案，當昨日外委  
討論修正案時，辯論之中心  
，係于美國商船之航行問題，孤  
派參議員波拉稱：「現購自孤  
之辦法實行後，美商船損失  
，

在中立國活動  
德潛艇

將極大云。但結果外委會仍  
在十六號對七點通過修正案  
之技術方面。對於便利航  
各點。如加補充。按修正案中  
現行之禁止軍火輸出規定  
應立即取消。而以「現購  
運」條款。該條內規定多戰  
引。起。之。點。等。深。刻。白。雲  
▲中央社廿八日蘭州京電  
此間電訊報社駐丹麥城訪員回  
來電稱。活潑水艇在丹麥領海  
沿岸之活動。已在該國引起  
深刻印象。該國與貴船加甲







[illegible]

日軍換防

▲不論你患何種咳嗽，都應弄至咳血肺癆的，倘若你在初咳的時候，速服「必達治咳水」當然不會有這種險象。

▲如果你因患咳血而至喪了你的生命，你勿以爲一命該如此，實在因你不服「必達治咳水」，放棄你自救的責吧。

治咳除痰，防癆健肺，功效靈驗。天下知名。

策

車比車，特點比特點，價格比價格，雪佛蘭實在最為值得。此皆由兵犬宗製造所致。

世界最廉價的運貨車定是通用汽車公司出品  
 華南各地雪佛蘭車代理處香港遠東汽車公司  
 前銷 寶寧公司 通慶街新嘉坡  
 福州本國汽車公司 德海昆明和米納洋行

GM  
 GENERAL  
 MOTORS



粉身于地一粉身耀地

品出廠品香利家百



一命該如此，實在因你不服必達治咳水，放棄你自救的責吧。

治咳除痰，防癆健肺，功效靈驗，天下知名。

香港·嘉齡大藥房出品·公司藥店均有代售。





**張志遠重要啟事**  
本人現因事回國，所有在港之業務，概由張志遠先生代理，特此聲明。  
張志遠 啟

**失匯票聲明**  
本人不慎遺失匯票一張，號碼為...，聲明作廢。  
張志遠 啟

**防空總監解釋**  
燈火管制之真意義  
防空總監解釋，燈火管制之真意義，在於保護市民安全，減少空襲損失。

**時事閒吟**  
(二)  
美艦東來，海空驚心。  
美艦東來，海空驚心。美艦東來，海空驚心。美艦東來，海空驚心。

**彈鍊酬知記**  
(五卷一)  
彈鍊酬知記，彈鍊酬知記。彈鍊酬知記，彈鍊酬知記。彈鍊酬知記，彈鍊酬知記。

**柳州遊記**  
(六)  
柳州遊記，柳州遊記。柳州遊記，柳州遊記。柳州遊記，柳州遊記。

**北平懷舊錄**  
(一四)  
北平懷舊錄，北平懷舊錄。北平懷舊錄，北平懷舊錄。北平懷舊錄，北平懷舊錄。

**民間歌後語訓**  
(四四)  
民間歌後語訓，民間歌後語訓。民間歌後語訓，民間歌後語訓。民間歌後語訓，民間歌後語訓。

**火燒旗杆**  
(四三)  
火燒旗杆，火燒旗杆。火燒旗杆，火燒旗杆。火燒旗杆，火燒旗杆。

**來野臺**  
(八八)  
來野臺，來野臺。來野臺，來野臺。來野臺，來野臺。

**古寺銘**  
(八八)  
古寺銘，古寺銘。古寺銘，古寺銘。古寺銘，古寺銘。

**來野臺**  
(八八)  
來野臺，來野臺。來野臺，來野臺。來野臺，來野臺。

**來野臺**  
(八八)  
來野臺，來野臺。來野臺，來野臺。來野臺，來野臺。

**來野臺**  
(八八)  
來野臺，來野臺。來野臺，來野臺。來野臺，來野臺。

**來野臺**  
(八八)  
來野臺，來野臺。來野臺，來野臺。來野臺，來野臺。

**來野臺**  
(八八)  
來野臺，來野臺。來野臺，來野臺。來野臺，來野臺。

**來野臺**  
(八八)  
來野臺，來野臺。來野臺，來野臺。來野臺，來野臺。

**來野臺**  
(八八)  
來野臺，來野臺。來野臺，來野臺。來野臺，來野臺。

**防空總監解釋**  
燈火管制之真意義  
防空總監解釋，燈火管制之真意義，在於保護市民安全，減少空襲損失。

**湯恒三先生常駐**  
湯恒三先生常駐，湯恒三先生常駐。湯恒三先生常駐，湯恒三先生常駐。

**萬芳園藥局**  
萬芳園藥局，萬芳園藥局。萬芳園藥局，萬芳園藥局。

**雙妹牌**  
雙妹牌，雙妹牌。雙妹牌，雙妹牌。雙妹牌，雙妹牌。

**水露花**  
水露花，水露花。水露花，水露花。水露花，水露花。

**嬰兒吐瀉**  
嬰兒吐瀉，嬰兒吐瀉。嬰兒吐瀉，嬰兒吐瀉。嬰兒吐瀉，嬰兒吐瀉。

**中國廣生行有限公司出品**  
安利 下表鐘 表水游  
安利 下表鐘 表水游。安利 下表鐘 表水游。安利 下表鐘 表水游。



承頂人仍在舊址掛用飛亞印務公司掛牌營業上並通知有  
印務公司於一千九百三十三年十月卅日以前所負之債務概  
概等承頂人一概不負責理特此登報聲明以免後論

出頂人暨承頂人律師詩刺士啟

一九三九年九月廿六日

欲購

宜貨品  
不可

此機會止爲

郭泉爲主席、難決、組織整備、復議、而所辦取之形勢、  
委員會、以即日出席及陸續加、又復會月前舉辦中學、  
入之社團爲籌備委員、定名爲、止轉而爲十月五日、並、  
「香港九龍各界慶祝國慶大會」其辦亦將分莊駐候來連

仍任該會奔走，前仍派該會  
回國服務登記，現仍繼續進行，統  
部已登記者，且於日前寄送回粵，  
現已寄到，其大小船隻，  
但求其妥協，向無異  
，雙方固仍在斡旋中。







行及  
行支行  
平安藏



2014

售發粒字書楷  
 歡迎一律小多  
 號之解角十三號  
 電碼式一二六一  
 公字鑄益普  
 司公隆

---

角  
 非  
 加  
 噴

欲得美滿成績  
 多層藥膜原九次連  
 隆晒幻星四十四度  
 端惟執照用之三角  
 露非林

1934年  
 1月1日  
 1月1日

[illegible]

行發西昌瑞 街第永港香

四號 伍毫  
參號 壹元

膠 式 半元  
大 位 壹  
目 價  
店 號  
廿一號